ياش توركستان

توركستان ملی استقلال فكريكه خدمت ايتوچی آيلق مجموعه

باش محرری: چوقای اوغلی مصطفى

يل 2	غنوار 1930	سان 9

بو سانده:

سياسی بولم:

1 – شووينيزم توغريسيده

2 – توركستانده يرليله‌شديريش نيمه‌ده‌ن عبارت ؟ — جنای

3 – بيگيامه‌س ملتچيلك — ياش توركستانلی

4 – توركستانده مكتب مسئله‌سی — تيمور اوغلی

ادبی بولم: قورالفا — ئبليكده‌ن

ياش « توركستان » گه — ا.م.ا

توركستان خبرله‌ری:

اوزبيكستانده — قازاغستانده — توركمه‌نستانده

Jach Turkistan

(Le jeune Turkestan)

Revue mensuelle

Organe de défense nationale du Turkestan

Rédacteur en Chef: **Moustâpha Tchokai-Oghly**

باشقارماده‌ن:

بولمزگه توغری كيلگه‌ن بوتون يازوله‌ر اوچون مجوعه‌مزنگ ييتله‌ری آچيقدر.

باسيلماغان يازوله‌ر قايتاريلماس.

آبونه شرطله‌ری:

يللكی — 2 دولار

آلتی آيلغی — 1,2 دولار

اوچ آيلغی — 60 سه‌نت

آيرم نسخه — 20 سه‌نت

مجوعه‌مزغه تيوشلی هه‌ر تورلی يوللانماله‌ر اوچون آدره‌س:

Moustapha Tchokai-Oghly

48 bis rue Parmentier

Nogent s. Marne (Seine)

France

Abdulvahap Kara

یاش توركستان

توركستان ملی استقلال فكریگه خدمت ایتوچی آیلق مجموعه

باش محرری: چوقای اوغلی مصطفی

یل 2	غنوار 1930	سانه 1

شوونیزم توغریسیده

یورتمزده‌گی ملی حركتگه قارشو بولشویكله‌رنك قوللانیقلاری ایگ زهرلی قوراللاریدان بری، بز توركستانلیله‌رنی «ملی شوونیزم» بیله‌ن عیبله‌شله‌ریدر.

اوز ملی حقوقینگ بر آز طرفداری بولوب كورینگه‌ن هر بر توركستانلینی غاصبلار (اوزوروپالیلار) «شوونیست» همده «انقلاب وه پروله‌تار لار خائنی» دیب عیبله‌یدرله‌ر. بونده‌ی توركستانلی قوموونیست فرقه اعضاسی بولسا، فرقه صفیده‌ن چیقاریلیشغه محكوم توتیله‌دی همده عكس انقلابغه قارشو بولشویك اصولیده اوق آتوچی هوسكارلار اوچون نشان بریده قوللانیلادر.

بو شوونیزم دیدیكله‌ری نه‌رسه‌نگ اوزی نیمه‌ده‌ن عبارت؟ —

شوونیزم دیب، باشقا ملتله‌رنگ منفعتله‌ری ضرریگه نار ملتچیلك كورسه‌تیشگه، باشقا ملتله‌رنگ حیاتی منفعتله‌رینی یالغوز اوز ملتینگ

Abdulvahap Kara

منفعتی اوچون قوربان قیلیشغه دیله‌یدر. شوونیزمنینگ یوزه‌گه چیقیشی اوچون شوونیزمله عیله‌نگه‌ن ملتنینگ اوز شوونیزمینی اونتوزه بیله‌رلك ماهیتده بولوشی یعنی او ملتنینگ اولکه‌ده حاکم دولت تیوذینی بوتونله‌ین اوز قولیدا توتگه‌ن بولیشی کیره‌ك.

تورکستانلیله‌رنی شوونیزمده عیله‌ش اوچون لازم بولغان بو اساسی شرطله‌ر تورکستانده بارمی؟ بو سوراققه برگه جاواب بولا بیلیر: یوق!

تورکستاندا حاکم ملت روسله‌ر بولغانی کبی دولت حاکملیغی‌ده بوتونله‌ی روسله‌ر قولیدادر. ایسکی وقتلرده بو حاکمله‌ر ساده‌جه روس، بویوك روس دیب آتالور ایدیله‌ر، ایمدی ایسه روس پروله‌تاریاتی، روس انقلابچی اشچی-دهقانلاری دیب آتالادرلار.

ایسکیده تورکستان وه تورکله‌رینگ ملی منفعتله‌ری ساده‌جه روسیه وه روس خلقی نامیغه استثمار ایتیله‌ر ایدی. ایمدی ایسه یورتمزنینگ منفعتله‌ری «ساویت روسیه‌سینینگ انقلابی مرکزی فائده‌سیگه استثمار ایتیله‌در».

1916 ده گه‌نه‌رال قوراپاتکین: «تورکستانلیله‌ر، اوز محلی وه ملی منفعتله‌رینی روسیه وه بویوك روس خلقینینگ منفعتله‌ری بیله‌ن بر قاتاردا قویا آلماسلار. روسیه ایگه‌سی، آول روسلار اوچون...» دیگه‌ن ایدی. قوراپاتکین‌نینگ بو سوزله‌رینی ماسکاو بولشیویکله‌ری «قیزیل بویاق»غه بویاب تویه‌نده‌گیچه سویله‌یدرله‌ر:

«سز اوز محلی، ملی منفعتله‌ریگزنی انقلاب مرکزی یعنی روسیه منفعتی بیله‌ن بر تیکیسلکده قویا آلماسسز. روس انقلابچی پروله‌تارلارینگ منفعتله‌ری هه‌ممه‌دن آلدا...»

شالوا ایلیاوانینگ حقلی سوزنده کوروشیچه تورکستانده یرلی پروله‌تاریات یوق. بو یرده روس پروله‌تاریاتی حکم سوره‌در.

Abdulvahap Kara

(«یاش تورکستان»نینگ برنچی نومروسیگه باقگز). دیمه‌ك، چار دوریده بولغانی کبی حاضرگی کونده هه‌م تورکستانده روس شوونیزمی حاکملك قیلادر.

ایسکیده بو شوونیزم «یرتقچ ملتچیلك» ایدی، ایمدی ایسه بو «انقلابی شوونیزم» شکلینی آلغان.

روس حاکمیتیگه قارشو کوره‌شگه‌ن هه‌ممه‌ده اوز خلقینی وه یورتینی روسله‌ر بیله‌ن به‌رابه‌ر درجه‌گه قویشغه تیریشگه‌ن تورکستانلیله‌ر شوونیزمده عیبله‌نه بیلیرله‌رمی؟ — هیچ بر وقت!

حتی یورتمزنینگ ملی حقوقی اوچون کوره‌ش بعضاً «دموقراتیق چیکره‌سنی» آشیب کیتگه‌ن تقدیرده هه‌م هیچ بر کشی بزنی شوونیزمده عیبله‌شگه حقلی ایمه‌س.

بز گناهسز اوزاق ییلله‌ر زنداننده اوتیریشگه محکوم کشی وضعیتنده‌مز. بو حالده‌گی هه‌ر بر مجبوس بوتون کوچی وه او وضعیتده ممکن بولغان بوتون یوللار بیله‌ن زنداندان قوتولوشغه تریشه‌در: تیره‌زه‌ده‌گی تیمیر په‌نجه‌ره‌له‌رنی کیسوب تاشلاشغه اوریه‌در؛ زندان قاراووللارینی اوروب ییقیشغه حاضردر. لاکن بونده‌ی تیره‌زه‌له‌رنی سیندرگه‌ن یاکی زندان قاراووللارینی اولدیرگه‌ن کشیگه «تام تیشه‌ر اوغری» یاخود «باش کیسه‌ر جانی» دیب حکم بیریش توغری ایمه‌س.

ئه‌نگه‌لس روسیه‌نی «ملتله‌ر زندانی» دیب آتاغان. او بوکونده هه‌م ملتله‌ر زندانی حالیدا قالغاندر.

بز، بو ساویت زندانینینگ په‌نجه‌ره‌له‌رینی ئه‌رره‌له‌مه‌کده‌مز. بز، ایلیمزنی قاماقدا توتگه‌ن زندان قاراووللاری بیله‌ن کوره‌شه‌مز وه کوره‌شمه‌ك وظیفه‌مزدر. بز ایرکلککه اومتولامز. بزنی بو ایشیمز اوچون شوونیست دیب عیبله‌گوچیله‌ر بزگه — «ملتله‌ر زندانیده» بر سوز سویله‌مه‌سده‌ن تینچگه اوتیریشمزنی لازم وه وظیفه‌مز دیب

بیلگەن هەمدە روسلەرنی بزنگ زندان ساقچیلارمز بولغانی — تصدیق قیلغان بولورلار.

بز اوزمزنگ ملی ایرك وە استقلال حقمزنی طلب ایتەمز. بز میلیونلارچا توغانلارمزنگ قانلاری توکیلگەن وە کەودەلەری یاتقان ملی استقلال یولیمزدە، روسلقنگ حاکم مطلقلیغینی، روس بیوك دولتچیلك شووینیزمنی اوچرەتەمز. بز بو حاکم مطلقلقنی ییقیتیشنی هەمدە روس حاکمیەتی یریگە اوز تورکستان ملی حاکمیتیمزنی قوییشنی ایستەیمز.

چار روسیەسی بزنی بوغار وە یورتمزنی قانغە بویار دی. بولشیویك روسیەسی‌دە بزنی بوغماقدا وە بوتون یورتمزنی هەمدە برین-برین عائلە اوجاقلارمزنی قانغە بویاماقدادر. کەرەنیسکی کەبی «کیلەچەکدەگی دەموقراتیق روسیە» مثللەری ایسە طبیعی حقمز بولغان اوز یورتمزنگ تام حقوقلی ایگەسی بولوشگە اومتولوشیمز اوچون بزگە «دوشمانلق» بیلەن دوق قیلماقدادرلار. (روسچە «دنی» مجموعەسینگ 71نچی سانینی باقیگز).

بز شونگ اوچون روس حاکمیتینگ هەر تورلی شکلیگە هەم نفرت بیلەن قاریمز هەمدە بو حاکمیتنگ ایگەلەریگە قارشو بار کوچیمز بیلەن کورەشەمز وە کورەشەجەکمز.

بوندە شووینیزمدەن ایزدە یوق وە بولا آلماس‌دا.

اگر بز، اوز ملی حکومتمزنی توزگەن وە نغیتغان چاغیمزدا، روسلارنی وە یا باشقا مەیدە ملتلەرنی ایزسەك وە اوزمز بیلەن برابر تورکستان وطنداشلغی حقوقیدەن فائدەلەنیش امکانیتیدەن محروم قیلساق یاخود اولەرنی حاضرکی کوندە تورکستاندە «پرولەتاریات دیکتاتورلگی ایگەلەری» نینگ، بزنی ایزگەنلەری کەبی ایزسەك، یالغوز اوشونگە بز شووینیزم بیلەن قارالانا بیلەمز.

Abdulvahap Kara

دولت حاکمیتی قولیدا بولغان ملتگە شووینیزمنی یورگزمە وە یورگزە بیلیر.

حالبوکە بز کامز زنداندە یاتیشغە حکم قیلنغانلار وضعیتندەمز.

بز ساویت روسیەسی، ایسکیدە چار روسیەسی، دیب آتالغان بیوك زنداننگ تیمیر پەنجەرەلەرینی تەررەلەمەکدەمز. زندان قاراوولاریغە هجوم ایتەمز وە بزنی استقلالغە آلوب بارادرغان یولیمزنی بو قاراوولاردان تازالاماقچیمز. بزنی زنداندە ساقلادقلاری مدنیچە ملی بایلیغمز وە یرلەرمزنگ روسلار تامانیدان غصب ایتیلمەسلگینی طلب ایتەمز. بو شووینیزم ایمەس. بو سادەجە غایەلەر اوچون کورەشنی حقینگ طبیعی بر کورینیشیدر.

تورکستاندە یرلیلەشدیریش

نیمەدەن عبارت؟

«یرلیلەشدیریش» باشقاچە ایتگەندە حکومت ادارەلەرینی تورکستان یرلی خلقیغە یاقینلاشدیریش ایشی، ساویت حکومتینگ ملیت سیاستیدەگی موفقیتلەرنگ ایگ بەگیسیدر.

بولشیویکلەرنگ بو «یرلیلەشدیریش» مسئلەسیگە کیلوب چیققونچە توتقان یوللارینی، عمومی صورتدە بولسا هەم تعقیب ایتیش، مراقدەن خالی ایمەس.

بولشیویکلەر ایش باشیغە کیلدیکلەری وقت (17/XI. 1917) بوتون روسیە مسلمانلاری وە تورکستانلیلەرگە اوز ایستەکلەریچە اوزلەرینی ادارە ایتیش وە شونگە اوخشاش تشویقات قیلدیلار. لاکین «قیزیل سوزلەر بیلەن بویالغان» بو تشویقات عملدە عملەگە

تمزده تاپ تازه «روس ملی روحیگه اساسلانغان پرولەتار دیکتاتورلکی بولوب چیقدی... (1)

روس قومونیست فرقەسینگ مرکزی قومیتەسی طرفندەن سایلانغان مخصوص قومیسیون اعضالارینگ تعبیریگه کوره «توركستانده تأسیس ایتلگەن ساویت حاکمیتی روس مستملکەچیلەرینگ حاکمیتیدەن باشقا هیچ نەرسه ایمەس» ایدی. شوندەی بولسادا «قیزیل سوزلەر بیلەن بویالغان تشویقات» آتقوچیلار بو «روس پرولەتار مستملکه دیکتاتورلکینی» توركستانلك ملی طلبلەریگه غایت توغری کیلەدرگەن شکل دیب تاپدیلار. بوندەن سوگره توركستانلیلەرنگ اوز ایستەدکلەریچه اوزلەرینی اداره ایتشلەرینی ردایتدیلەر «روس ملی روحیگه اساسلانغان پرولەتار دیکتاتوراسی» ایکی یل حاکمیت یورگزگەندەن سوڭ، لەنین وەروس قومونیست فرقەسی مرکز قومیتەسی توركستانده‌گی قیزیل مستملکەچیلەرگه: «توركستان یرلی خلقینی حکومت ایشلەریگه سانلاریغا متناسب صورتده اشتراك ایتدیریشنی» تکلیف ایتکەن بولدیلار. بو تکلیف بویونچه «یرلیلەرگه قومونیست فرقەسیگه منسوب بولوش شرط ایمەس ایدی، نامزدلەر مسلمان ایشچی اویوشمەلەری طرفندەن قویلغان بولوشی گه کفایه» ایدی

روسیه قومونیست فرقەسی مرکز قومیتەسینگ بوندەی تکلیفنی قیلیشیغه توركستانده‌گی یرلی وه روس اهالینگ سان نسبتلەرینی بیلمه‌گەنی سبب بولسا کیرەك دیب تخمین ایتشگه توغری کیلەدر. چونکی توركستانده روسلەرنگ سانی بوتون اهالینگ 5% نی تشکیل ایتدیکنی کوزگه آلسا مملکتنگ اداره ایشلەریگه سانغه

(1) لەنین‌نگ اورسچه «پرولەتار انقلابی وه مرتد قاوتسکی» دیگەن کتابچه‌سینگ 33 بیتیده «ساویتلەر پرولەتار دیکتاتورلغینگ روس فورماسی» دیدر.

متناسب صورتده وکیل سایلاش دیمەك، توركستانده تولە ملی اداره توزیشدەن باشقا نەرسه ایمەس ایدی. (2)

محلی روس بولشیویکلەری ساویت مرکزینگ طلبیگه بوی سینمەدیلەر. حتی او وقتکی ساویت ادارەسینگ باشلوقلاریدان کازاکوف اسملی بریسی: «بین‌المللچی بولشیویکلەر اوچون توركستانده هیچ بر تورلی ملی مسئله یوقدر.» دیب توغریدەن توغری سویلەگەن ایدی... لەنین طرفندەن اداره ایتلگەن، آمر مطلق قومونیست فرقەسی مرکز قومیتەسی وه ساویت حکومتی، او وقتلەر مرکزنگ بویروغیدەن قیلچه تایغانی اوچون یوزلەرچه وەمیگلەرچه کشیلەرنی آتوب اولدیروب تورگەنلەری حالدا یوقاریداگی وقعەگه ایندەمەدیلەر وه بو ایندەمەسلکلەری بیلەن تاشکەنده‌گی بیزاریلەر (حولیغانلار)نگ مستملکه سیاستلەرینی عملگه آشیریشلارینی تقدیر ایتدیلەر وه اولەرگه روح بیردیلەر.

تیزلکده «توركستانلیلەرنگ دولت ایشلەریگه سانلارینه متناسب صورتده قاتناشیشلاری» حقیده‌گی کەبلەرنی آتیب تاشلادیلار وه بو سوزلەرنی ایسلەشنگ اوزیده عکس‌الانقلابچیلق دیب اعلان ایتلدی. هەر نه ایسه توركستان روس مملکتی ایمەس. بو یرده 94% یرلی تورك خلقی بار. بو خلقغه مستقل ادارەنی رد ایتدیلەر. روس اصولی پرولەتارلار دیکتاتورەسینگ مستملکه حاکمیتگه قارشولق کورسەتیش تشبثیده بولغانلاری اوچون توركستانلیلەرگه بولشیویكلەر آچیقدان آچیق آچلق بلوقاداسی (محاصره) اعلان ایتدیلەر. بو «ساویت آچلیغی» نتیجەسیده ایکی میلیوندەن آرتق توركستانلیلەر هلاك بولدیلار. بوتون بو بلالەرگه قاراماسدان روسلەرگه قارشو بویوك کوچیلك یەنه توركستانلیلەرده قالدی.

(2) روسچه «قومونیست فرقەسی مرکز قومیتەسینك توركستان تشکیلاتلەریگه 12. VII. 1919 تأریخلی یازوسی» گه باقنگز.

Abdulvahap Kara

روس پرولەتار دیکتاتورلگی آستیدا بولسا هەم بر یول بلەن تورکستانلیلەرنی اوز یورتلەرینگ ادارەسی ایشلەریگە قاتناشدیریش مسئلەسینی یشیش کیرەك ایدی... وە مملکت ادارەسی ایشلەریگە تورکستانلیلەرنی قاتناشدیریش شکلی اولاراق مەنە شو «حکومت آپاراتنی یرلیلەشدیریش» دیگەن نەرسەنی تاپدیلار.

روسیە قومونیست فرقەسی اورتە آسیا بیوروسینینگ باشلوغی زەلینسکی: «کوب اورناقلار، «یرلیلەشدیریش» دیگەندە بوتون ادارە ایشلەرینی یرلی خلققە تاپشیریش دیب یاکی اولەرنینگ حکومت آپاراتیدا سانلاریغە متناسب صورتدە قاتناشیشلاری دیب آنگلایدرلار. بو توغری ایمەس. بو اصولدا معنا بیریش ملی شووینیزم کورنوشیدەن باشقا نەرسە ایمەس.

«یرلیلەشدیریش» حکومت آپاراتینینگ یرلی خلق منفعتیگە یاقینلاشیشیدان باشقا نەرسە ایمەس. بو یاقینلاشیشغە روسلەر تامانیدان یرلی خلق تیلینی اورگەنیش یولی بیلەن هەم ایریشمەك مومکیندر». دیب آنگلاتماقچی بولدی. دیمەك ساویت حکومتینینگ تورکستاندە یوزگیزگەن ملی سیاستینینگ ایگ بەگیسی هەم یورتمز اوستیدە روس حاکمیتینگ فائدەسیگە بولغاندر.

ساویتلەرنینگ «یرلیلەشدیریش»لەری حقیدە تفصیلاتگە کیریشنی لازم کورمیمەن. غەزیتە خبرلەری ایچیندە حکومت آپاراتینی «یرلیلەشدیریش» توغریسیدەگی بولوملەر بیلەن تانیشیش یتەرلکدر. «ساویتسکایا ستپ» غەزیتەسی 2. XII. 29 نومروسیدە توبەندەگی خبرنی کیترەدر:

«سەمیپالاتدا یرلیلەشدیریش حقیدەگی پلانتی آرخیفگە تاپشیردیلار.»

«آلماتا، قیزیل جار (پەتراپاول)، قیزیل اوردە وە آقتوبە دائرە (اوقروغ)لەرندە یرلیلەشدیریش پلانلاری سیکین وە یاراماس

حالدا بەجەریلەدر.» («ساویتسکایا ستەپ» 10 XII.)

ایضاحات اوچون ایکی-اوچ مثال کیترمەن:

آلماتادا پوستە شوعبەسیدەگی 43 اورنیدەن برندەگینە قازاق بار. دائرە (اوقروغ) ساغلقنی ساقلاش شوعبەسیدە برگە هەم قازاق یوق. حکومت آمباری، دائرە مدعیلگی (پراکورا تورەسی)، استاتیستیق شوعبەسی کەبی مأموریتلەردە عمومیتلە قازاقلارنی قابول ایتمەیدرلەر. بوتون دائرە میقیاسیدەگی مأموریتلەردە (معارف شعبەسی وە بعضاً دائرە اجرائیە قومیتەسی استثنا ایتلدیگی حالدا) ایشلەر روس تیلیدە یوریتیلەدر. و. س...

تورکمەنستاندە یرلیلەشدیریش حقیدە «یاش تورکستان»نینگ برنچی نومروسیدە یازمشدق.

یەگی یاختا پروغرامنی ایشکە آشیرا باشلادیقلاری وقت، بو پروغرامنینگ بەجەریلیشی حکومت آپاراتینی تیزلکدە یرلیلەشدیریشنی طلب ایتەدر، دیب یازار ایدیلەر.

یرلیلەشدیریشگە باشلاشلاری توبەندەگیچە بولدی:

یاختا پروغرامنی عملگە آشیریش ایشیدە یولباشچیلق اوچون مرکزی روسیەدەن آلتی مینگ قدر روس ایشچیلەرینی تورکستانگە کیتریشگە قرار بیردیلەر.

تاجیکستاندە یرلیلەشدیریش اولکە مرکزی بولغان دوشەنبە شهرینی ستالین آباد دیب آتاش وە موسقوادان کیلگەن روس اشچی خاتونی لوکویا قریلووانی تاجیکستان حکومتینگ اعضاسی قیلوب سایلاش بیلەن باشلاندی.

اوزبکستاندە هەم اشلەر یوقاریداغیلاردان یەخشیراق ایمەس؛ «قیزیل اوزبکستان» وە «یەگی فەرغانە»دە هەر نومرودە دیەرلك «یرلیلەشدیریش قاییردە قالدی؟» دیگەن سؤال کیتریلەدر. «پراودا ووستوکا» خبر بیرەدر (21/X. 29): «یرلیلەشدیریش توغرو-

Abdulvahap Kara

سيدلقى قرار عموماً اشكه آشريلماس ياكى آشريلسادا يارامماس حالدادر.» سوگره‌ده‌ن بو «يارامماس حالدا اشكه آشريلغنه» مثاللر كيتريله‌در. تاشكينت تيمر يولينگ 220 كاندوكتورلارى ايچنده يالغوز 6 گه اوزبيك بار. اوزبيكلر اوز اشله‌رينى غايتده يه‌خشى بجه‌ره‌ديكله‌رى حالدا، هيچ بر كشى اوزبيكله‌رنينگ سانين آشريشنى اويله‌مه‌س.

قاراسو (قرغزستان)ده‌گى 8 نچى نومرولى پاختا زاوودينگه اشچيله‌رنى يالغوز وقتنچه بولادرغان اشله‌رگه‌گه آلادرلار.

بوخاراداغى 1 نچى نومرولى ماى زاوودى فابريقازاوود مكتبيگه 4 اوزبيكنى اوقيتغه يوبارشى لازم ايدى، بر كشينى هم يوبارماغان...

اوزبيكستان عدليه قوميسارى مولانيكوف «اوزبيكله‌رده‌ن براره هم پراكورار (مدعى عمومى) يوق» ديب شكايت قيلادر!
(پراودا ووستوكا .1929 .3/XI)

به‌لكى ساويت حكومتى كيله‌جه‌كده توركستانليله‌رده‌ن بيلرمه‌ن اشچيلر يتشدرمه‌ك اوچون چاره‌لر كورمه‌كده‌در؟

بو سؤالگه هم غايت قاينغولى جوابگه آلش ممكن.

خوجاتف (سلطان‌بيك؟) «پراودا ووستوكا»نينگ 29 .27/XII نومروسنده يوكسه‌ك مكتبله‌رنى يرليله‌شديريش حقيده مقاله يازغان. بو مقاله آنچه مراقلى كه اونگ اوستيده توقتاشغه آرزيدر.

«بزده اورتا آسيا جمهوريتله‌ريده‌گى يرلى ملتله‌رنينگ كوبچيلك عامه‌سى اوچون منتظم ساويت خلق معارفى سيستيمى توزشگه فوق‌العاده انقلابى چاره‌لر كورش لازملغن اعتراف ايتكه‌ن كشى آزدر!... بوكونگه قدر بر جمهوريتده هم يرلى خلق اوچون قناعتلانورلق درجه‌گه قويولغان 2 نچى باسقيچ مكتبلر يوقدر،

چونكى يوكسه‌ك بلم اوچاقلارى حاضرلاغان معلملر يرمه‌سلر...» يوكسه‌ك مكتبله‌رنينگ حاضرلق كورگه‌ن معلملر يره آلماغانيغه سبب، اوله‌رده يرلى خلقده‌ن طلبه يوقليغيدر. طلبه يوقلغى ايسه 2 نچى باسقيچ مكتبله‌رنينگ حاضرلق كورگه‌ن ياشلار يتشديرا آلماغانيدان كيلور»....

خوجاتف ناماينيدان اورتا آسيا دولت دارالفنونى جانيده‌ن كيتريلگه‌ن تاغى بر مثالنى كيتره‌مز: «زراعت فاكولته‌سنده‌گى 950 طلبه آراسيدا يرلى خلقدان 50 گه ياقنگه كشى بار. بو هم سوگغى اوچ يل ايچيده‌گى اورتا آسيا دارالفنونينى يرليله‌شديريش اوچون آلوب باريلغان آغر كوره‌شلر نتيجه‌سيده‌گه يوزه‌گه كيلگه‌ن!...» بونده‌ن قانداى نتيجه چقاريش ممكن؟ توركستان اوزيگه لازم مقدارداغى متخصصلار وه عموماً يارارلق اشچيله‌رنى قايرده‌ن آلا بيلير؟

بو سؤالغا جوابنى «پراودا ووستوكا»نينگ 29 .29/XII نومروسيده‌ن تاپامز. اونده سه‌مه‌رقه‌نده‌ده‌ن توبانده‌گى خبر يازيلادر:

«بر اشله‌رى خلق قوميسارى روسيه وه اوقراينا يوكسه‌ك مكتبله‌ريده‌ن 170 طلبه بيله‌ن معاهده توزدى. بو طلبه‌لر مكتبله‌رينى بتركه‌چ اوزبيكستانگه اوزاق مدت اوچون كيله‌جه‌كلر... بو يل معاهده قيلنغان طلبه‌له‌رنينگ تامينانى اوچون 120 مينگ سوم بيريلگه‌ن، تامينات كشى باشيغه آيغه 50 سوم بيله‌ن 120 سوم آراسيدا تعيين ايتلگه‌ن......»

مه‌نه توركستانده ساويت حكومتينگ «يرليله‌شديريش» سياستى! بونگه توركستانليله‌رنينگ يه‌خشى دقت بيله‌ن قاراشلارى لازم.

آلمانياده اوقوچى اوله‌رچه توركستانلى طلبه‌له‌رنى تارقاتش اوچون ساويت حكومتينگ قولدان كيلگه‌ن بوتون چاره‌له‌رگه

Abdulvahap Kara

اورینگه‌ئلگینی بز آنق بیلمز. تورکستانلیلەردەن مکتبلەرینی بترمیش‌اوچون قانچاسینینگ قالا بیلدیکلەری مەنگه معلوم ایمەس، کوبلەرینگ ایسە تأمینات یوقلیغیدان قایتوب کیتیشکه مجبور بولغانلارین یەخشی بیلەمەن. تورکستان اوچون یرلی تیلنی بیلگەن اشچیلەرگه ایمەس، یورت تورموشینی یەخشی تانیغان وە بتون بارلیغی بلەن خلقیغه باغلانغان کشیلەر کیرەك. خوجانتنینگ کواهلیگیچه اورتا آسیا حکومت دارالفنونی بوندەی کشیلەرنی یتشدرمەس.

آوروپادەگی اوزبیك طلبەلەرینی تأمین ایتیشکه کیلگەندە بو قدر قورمساقلق قیلغان ساویت اوزبکستان حکومتی، روسیەدەگی روس طلبەلەرینینگ تأمینی اوچون اوزبیك آقچەسینی بو قدر قولی آچقلق بیلەن ساچادر!.... اوزبکستان ساویت حکومتی، کیلەجەکدە یتیشەدرگەن روس مهندسلەرینی اوزاق مدتگه اوزبکستانگه چاقریش بلەن کیمنینگ منفعتینی کوزەتەدر؟ جواب آنق: روسلەرنینگ وە روسیەنینگ منفعتینی.

2 نچی باسقچ مکتبلەرنی قناعتلانوردلق حالدە قویا آلماغان وە اوچ یللك آغر کورەشدەن سوگرە (کم بلەن ایکەنین بز آنق بیلەمز) تاشکینت دارالفنونینگ زراعت فاکولتەسیدە اوزبیك طلبەلەرینگ سانینی زور بلەن بر نیچە اونلەرگە یتقوزا بیلگەن اوزبکستان حکومتی روسیەدەن 170 طلبە دعوت ایتەدر. اوزبکستان حکومتی بونگە مجبور ایتلگەن، چونکی بونی، حکومت آپاراتینی یرلی خلقغه یاقنلاشدرش پەردەسی آستیدا، روسیه ایمپریالیزمینینگ مستملکەچیلك منفعتلەرینگە تورکستان منفعتلەرینی قطعی صورتدە باغلاش ساعتینی یاقنلاشدیرادرغان ساویت «یرلیلەشدیریش» سیاستی طلب ایتەدر.

تورکستان یاشلاری!

یورتمزنینگ ملی منفعتلەری دولت تعوذینگ وە دولت آپاراتینگ بوتونلەیین بزنینگ اوز ملی قوللرغه اوتیشینی طلب ایتکەنلکن ایسدەن چقارماگز!

ای یوردەگی وە چیتدەگی تورکستان یاشلاری!

سزنینگ توغانلارگز چیتدە تأمینات یوقلیغیدان یاشقالارنینگ ایشیکلەرینی تاقیللاتدیقلاری چاغدا، ساویت حکومتینینگ ملی بوینچه خلقمزنینگ آقچەسی روس طلبەلەرینی تأمین اوچون آقیزیلماقدا بولغانینی اویلەگز وە هیچ اونوتمەگز!

جنای.

روس استیلاسی آستیدا تورکستانلیلەرنك ملی حرکتلەریدەن

ییگیمەس ملتچیلك

شرق خلقلەرینگ «آزادلغی» اوچون گویا جان کویدیرگەن وە کویدیرمەکدە بولغان بولشویکلەر معلوم، کی کوچسزلگیمزدەن فائدەلەنوب جودە کەتتە ایشلەر کوردیلەر: چار روسیەسیدەن آیرلوب اوز باشیچە مستقل یاشاماقچی بولغان تورکستان کەبی اولکەلەرنی یللەرچە دوام ایتکەن قانلی محاربەلەر آرقاسیدا قایتادان موسقواگە باغلاب مأیوس روسلقنی متدار ایتدیلەر. بزلەر اوچون ایگ ئەچچیق بولغان بو تاریخی حادثەگە بولشویك آتاماسیدا «غیر روس خلقلەرینگ آزادلغی»، شرق «حامیسی» روس ملتینینگ «انسانی وظیفەسی»، پیغمبر لەنینینگ اسیر خلقلەرگە قارشو

Abdulvahap Kara

«عالی جانابلغی» کەبی بر قانچا ناملار بیریلەدر. اون یلدەنبری موسقوا قارغالادی کیچە وە کوندوز توختاماسدان بوتون مکتب، قلوب، سینما، تیاترو وە قیزیل مەیدانلاردا یالغوز بو توغریدە قاغلایدرلار، بوتون ساویت مطبوعاتی وە سایسز کتابلەری اون یلدر، کی یالغوز شو «قیزیل حقیقت»نی خلقگە توشوندیرمەك بیلەن آوارەدر. بو خیلدەکی آوارە کەرچیلکدەن مقصدکە یتوشە آلماغان قیزیل ایمپریالیستلەر روسنگ بو «انسانی وظیفەسنی» تقدیر ایتمەگەن وە اولوغ رهبر لەنین حضرتلەرینگ «عالی جانابلغی» توشونە آلماغان هەم اوز «آزادلغی» کورە بیلمەگەن بز تورکستانلیلەرنگ، آذری وە تاتار قارداشلارمزنگ، هەمدە اوقراینا هەم کورجی قومشولەرمزنگ «دانکور» باشلارینی قومونیست «بالغاسی» بیلەن ایزمەکدە وە «اوراغی» بیلەن کیسمەکدەدرلەر.

خلقمز قیزیل روسلق بیلەن کورەشەرکەن، اون یل ایچیدە، مدهش قوربانلار بیردی وە اونگ اسارتیدەن قوتولوش اوچون یەنە ساناقسز قوربانلار بیرشدەن قاچماغانلغنی بوکونگی مجادلەسی بیلەن بوتون دنیاگە اثبات ایتمەکدەدر. صوڭ اون بیش یل ایچیدە بولوب اوتگەن حادثەلەر خلقمزنگ کوزینی آچدی. بوکون او، روسنگ قیزیلنی هەم یاخشی تانیدر.

روسلەر تورکستانی یالغوز اقتصادی تاماندان موسقواگە باغلاش یوللەرینی اویلەبکینە کفایە قیلماسدان اونگ مدنیت عالی تامانیدان تقدیر ایتلگەن بوتون تاریخی اثرلەرینی تخریب ایتمەکدە دوام ایتەدرلەر. حتی او سیوکلی یورتمزنگ «تورکستان» بولغانلغنی انکار ایتوب «[illegible]ستان» قیلماق اوچون کشیلك اخلاقیغە یاراشماغان ایگ عادی چارەلەرگە استناد ایتەدرلەر وە بو افلاس حرکتلەرینی لەنینزم نقطۀ نظریدن شرعی دیب بیلەدرلەر.

دنیادە تورکستاندان بولەك کوب مستملکەلەر بار. او یرلەردە

Abdulvahap Kara

هەم حاکم ملتدەن کوب شکایتلەر ایشیتیلەدر. آما روس سیاستی قدر مستملکە خلقلەرینگ بارلیغیغە سوء قصد ایتوچی افلاس بر سیاست تاریخدە کوریلمەگەن. بز باشقا مسئلەلەرنی هەلەلك بر تامانگە قویوب توروب بو مقالەدە یالغوز بولشیویکلەرنگ ایگ کوب سەیرەگەن ملی معارف وە خاتونلار آزادلغی اطرافیدە اونلەرنگ سوڭ یللەر ایچیدە یورتمزدە قیلغان نەیرەنگبازلقلارینی یوزدەن کینە یازوب اوتمەکچی بولامز. بولشیویکلەرنی نەیرەنگبازلقلارغە سوردەگەن عامللار بار. اصل مسئلەگە کیچمەسدەن، آولچە شو عامللاردان یازیشغە توغری کیلەدر:

خلقمز وە یورتمزنگ معاصرلاشماسیدا ایگ کەتە رول اوینادغان تورکستانگ ترقیپەروەر جدیدچیلەری عینی زماندا خاتون مسئلەسنیدە اونوتماسلەر ایدی. اونلەرنگ نشریاتی تورکستان افکار عامەسنی خاتونلار مسئلەسی بلەن تنویر ایتمەك وظیفەلەرینی هەم کورمەر ایدی. جدیدچیلەر یالغوز زمانیگە کورە ترتیب ایتدکلەری دینی وە عنعنەوی نیکبیزلەرگە سویکەنوب یازغان مقالە وە کوڭلکیلی شعرلەری بیلەن قاینقماسدان وقت کیلگەن ساین دیندار وە کوینجە منصب خلق کتلەسنی آقارتو اوچون باشقا یوللار بیلەن‌دە خاتونلار تحصیلینگ کیرەکلگی، عصری مفهومدە قیزلەر مکتبی آچیش وە اوزمزدەن معلمە، حکیم هەم دایەلەر یتوشدیریش توغریلەریدەگی فکرلەر اورتەگە آتارلار ایدی.

اویلەنیش، توی، طلاق مسئلەلەرینگ اصلاحاتی توغریسیدەگی تارتشمالار، او زمانلار، جدیدچیلەر وە قارا علما مطبوعاتی صحیفەلەریگە منحصر قالماسدان خلقمز ایچیدە عادتاً عائلەوی مناقشەلەر حالیغە کیرمشدی. جدیدچیلەرنگ پیونەرلەری بولغان یاش مکتبلیلەر عائلەلەری ایچیدە بو کورەشنگ ایگ نیکبزلی واسطەچیسی ایدیلەر. آز وقت ایچیدە جدیدچیلەر مفکورەسی خلقمزنگ رغبتی

قازانمش وە قارا علمادا كوندەن كونگە اهالی آراسیدە اعتبارینی یوقاتماقدا ایدی. حتی 1917 ییللەریگە توغرو متعصب علما دیدیكمز قارا غرونینگ پەكانە تایانچیغی، یورتمزنینگ اصلاحاتیدان جوچیگەن روس مأمورلەری كە ایدیلەر، دیسەك یاڭیلغان بولمایمز.

جدیدچیلەرنینگ خاتونلار مسئلەسیدە ییلگیلەگەن استقامتلەری بزگە اونلەرنینگ آولا توركستاندە قیزمكتبلەرینی كوپەیتریشگە وە یونگچوندە اوزمزدەن معلملەر حاضرلاشغە احتیاج حس ایتكەنلە-رینی كورسەتەدر. اونلەر یورتمزدە ابتدائی مكتبلەرنی اكمال ایتمش بر نسل یتوشكەچ كیچك بر ایما سایەسیدە پەرەنجی مسئلەسینینگ اوز اوزیدەن حل بولوب كیتیشیگە ایناتورلەر ایدی. یورتمزنینگ اجتماعی سویەسنی وە عنعەوی قاراقتەرینی چیندەن بیلگەن جدیدچیلەرمز پەرەنجی مسئلەسنی اساسدان حل ایتمەك اوچون قیسقە بولسا هەم آولا حاضرلق كوریشلك مجبوریتی بارلیغی قناعتیدە ایدیلەر. چونكە، او كونگی وضعیتدە، اهالی اورتەسیدە اعتبارینی هنوز تماماً یوقاتماغان قارا وە متعصب علمانگ ایثتریغالاریغە یورتمزنینگ ترقیسیدەن راحتسزلانماقدا بولغان روسلەرنینگ‌دە طرفدارلق ایتیش-لەری كوزدە توتیلسە جدیدچیلەرنینگ او زمانگی حركتلەری حقیقتاًدە تقدیر ایتەرلكدر.

بز دیامغوردەن چیقوب قارغا توتیلەر ایكەن» باشقا سوز بیلەن ایتكەندە توركستانمزدە آقلاری اورنیگە قیزیل روسلەر حاكملغی اورنەشیر ایكەن جدیدچیلەر خاتونلار مسئلەسینینگ حاضرلق دورینی قسماً بتیروب سیكین سیكین اصل تیلەكلەریگە قەدەم قویماقدا ایدیلەر. یورتمزنینگ ایسكی شەهەر قسملەریدە یالغوز خلقمزنینگ یاردەمیگە سویەنوب بر نیچە قیز مكتبلەری آچیشگە وە بعضاً تاتار قاداشلارمزنینگ تشبثلەری بیلەن قورولغان بیلم اوجاقلاریغە كوپگنە قیزلەرنی اورنەشتریشگە موفق بولمشلەر ایدی.

Abdulvahap Kara

معلوم، كی بولشویكلەر حاكمیتلەرینینگ باشلانغیچ دوریدە جدید-چیلەرنی معارف دائرەلەریدەن قوغماق اقتدارندە ایمەس ایدیلەر. جدیدچیلەرمز بو موقعتدەن فائدەلەنیش فرصتنی قاچیرماسدان قیسقە زمان ایچیدە هەر بر خصوصدە او جملەدەن خاتونلار معارفیدە هەم دوشمەنلەرمزنینگ كوزلەرینی آلایترللق كوب مثبت ایشلەر كوریشگە موفق بولدیلار.

1924-1925 ییللەری اورتە آسیا بویوروسی نظریدە، روسلەرنی توركستاندان سوپوروب تاشلاماقچی بولغان باسماچیلق قوزغوسی وقتیچە آزایغان ایدی. بوندەی بر فرصتدەن فائدەلەنوب جدیدچیلەر حركتیگە بر دفعەلك نهایت بیریش كیرەكلگینی بولشویكلەر او زمان حرارتلە ایلگەری سورمەكدە ایدیلەر. قیزیل عسكرلەر باسما-چیلقغە قاندای هجوم ایتكەن بولسالار، بولشویك سیاسیلەری، چەكیستلەری او صورتدە توركستان ملتچیلەریگە قارشو قاتلی كو-رەش آچدیلار. طبیعی، موسقوا بو هجومنی یالغوز قیلالماس ایدی. اونگە یرلی تیلنی بیلەدرگەن یاد عنصر یاردەمچیلار هەم كیرەك ایدی.

روس بولشویكلەریندەن كەتوركی سافاروف اوزینگ «مستملكە انقلابی. توركستان تجربەسی» نام كتابیدە: «توركستاندە ساویت حكومتی باشیغە كیلگەن قیزیل مستملكەچیلەر كە تیلماجلار وە سوزسز اونلەرنینگ بویروقلەرینی اورنیگە كیلتیرەدرگەن میرشەبلەر كیرەك بولدی.» دیەدر. (108 نچی صحیفەگە قاراڭز).

بولشویكلەر قیدیروب-قیدیروب اوزلەریگە قوغورچاق تابا آلمای یورگەچ بعضی یرلی قومونیستلەر آراسیدە اغوالەر توزەتوب اونلەردەن بر نیچەسیگە وقتیچە «مسئول وظیفە» وە «رتبە»لەر وعد ایتوب اوزاقنی كورمەلەگەن سادە وە خام یاشلارنی یولدان چیقاریشغە موفق بولدیلەر. بو خیلدە تاپیلغان تیلماجلار ایوانوف وە زەلینسكی-لەرنینگ سوزلەرینی هەر یردە «حرارتلی نطقلەر» حالیدا وەیسەدیلەر.

آغزه‌کی ایلینلیشله‌رده‌ن بر نتیجه جتماعاتی کورگه‌ن بلماجلار، ایبی ایوانوف وه زه‌لینسکی‌له‌رنگ بیروقله‌ری بویونچه، 1927 یلده سمرقندده ضیالیلار قورولتایی چاقیردیلار. بو قورولتایدا زور بلماجلاردان اکمل اکراموف نامایدان یورتمزده‌کی معلمله‌رنگ یارمیسیده‌ن کوپی «زیانلی» نایلوب اونله‌رگه قارشو اونکورچاره‌لار کوریشلک قارار قیلنغان ایدی. بر آز وقتده‌ن کیین ایشکه یارارلق بوتون معلمله‌رمز مکتبله‌رده‌ن قوولدیلار، حتی بعضیلری قاماقغه هم آلندیلار. بونگ اوستیگه یاش اوقوچیلارمزدان یوزله‌رچه‌سنی، ملتچی معلمله‌ری نامایدان «زهرله‌نگه‌ن» دیب، مکتبله‌رده‌ن چیقاروب تاشلادیلار... بونگله به‌رابه‌ر اوله‌ز ملتچیلک یه‌نه یاشاماقدا وه کون کونده‌ن کوچه‌یمه‌کده ایدی. اکمل اکراموفله‌ر بونی‌ده بیله‌ر ایدیله‌ر. لاکن اوقتوچیله‌رنگ هه‌مه‌سنی بر هافتا ایچیده چه‌قا قولیغه نابتیریش مومکین ایمه‌س ایدی.

ساویت مکتبله‌ریده قالغان بر «قیسم» ملتچی معلمله‌ر یه‌نه‌ایسکیده چیزیلگه‌ن بیلگیلی یولدان کیتدیله‌ر. اکمل اکراموف که‌بی اوتوب کیتگه‌ن قومونیستله‌ر ساویت مکتبله‌ریده‌ن یالغوز «خفیه‌له‌ر یتوشه‌در» دیب اویله‌گه‌ن ایدیله‌ر. لاکین نتیجه قومونیستله‌رنگ کونگه‌نله‌ریده‌ن باشقاچه‌راق بولوب چیقدی. ساویت مکتبله‌رینگ یتوشدیردیکی قیزیل ضیالیلار ایچیده ملی یولنی ترجیح وه ملتچیله‌رنگ چیزگه‌ن یوللاریدان کیتشنی قانلاری بهاسیغه قابول ایتوچیله‌ر کورونوب قالدی. حقیقتنی کوره بیلگه‌ن بو یه‌گی بیلم کوچله‌ری نه قدر آغیرلیقلار بیله‌ن بولسا هم مکتبنی ملی یولدا آلوب بارماقچی بولادرلار.

معلمله‌رمز 1925 یلیده آز بولسا هم اوقوموشلی بر خاتون-قیز تودمسی یتوشدیرمشله‌ردی. آغیر زخمتله‌رینگ میوه‌له‌رینی کورگه‌ن فداکار اوقتوچیلارمزنگ مأیوس یوزله‌ری کوله‌ککه باشلامشدی.

Abdulvahap Kara

آرتق یه‌ره‌نجی مسئله‌سیده‌ن سوز آچیش ساعتنگ یاقینلاشغانی هه‌ر بر ضیالی وطنداش سیزمه‌کده ایدی.

تاشکه‌ندنگ بوتون معلم وه معلمه‌له‌ری ایسکی شه‌هه‌ر معارف قلوبیگه توپلانمش وه بو تاریخی توپلانیشغه ازتوچیله‌رمز وه باشقا معارف ایشچیله‌ری خاتونلارینی هم به‌رابه‌ر کیرمش ایدیله‌ر. بو بویوک سالونده تورکستان ضیالیسی خاتونی یاخود اوقوموشلی آپا هم سینگلیسی بیله‌ن یان یانغه اوتوروب یه‌ره‌نجی مسئله‌سیگه عائد حرارتلی نطقله‌ر ایشیتمه‌کده ایدیله‌ر. او تاریخی اوتوریشده سویله‌نگه‌ن نطقله‌ر بوتون تینگلاوچیلار نامایدان آینوقسا خانملار نامایدان اوززون آلقیشلانمش ایدی. او مجلسده‌ن سونگ تاشکینتلی ضیالیلار هه‌ر تورلی مجلسله‌رنی وه تیاترولارنی عائله‌له‌ری بیله‌ن به‌رابه‌ر زیارت ایتمککه باشلادیلار. بو حال تورکستاننگ باشقا شه‌هه‌رله‌ریده‌گی اوقتوچیلارمز وه باشقا ضیالیلارمز آراسیده هم کوریلمه‌ککه باشلادی. اورته آسیا بویوروسیده اوتورگه‌ن موسقوانگ ایشانچلی آدمله‌ری یورتمزنگ بونده‌ی ملی اسولده یوکسه‌لیشیده‌ن قورقوب کیتدیله‌ر. اونگچون اونله‌رچه بو حرکتکه بر تورلی «صنفی» ره‌نگ بیریش وه توسوقلق قیلیش کیره‌ک ایدی. ایوانوف وه زه‌لینسکی‌له‌ر بونگده یولینی تاپدیلار: قورناز سیاستچیله‌ر تورکستانلیله‌رنگ له‌نینزم وه مارقسیزم قیلوب کورسه‌تیله یاتکان هه‌ره‌ره‌نه‌ره‌له‌رده‌ن نفرت ایته‌درگه‌نی جوده یاخشی بیله‌درله‌ر. اونگچون یه‌ره‌نجی تاشلاشنگ له‌نینزم وه مارقسیزم نقطهٔ نظریده‌ن فائده‌له‌رینی اثبات ایتونی بوتون فرقه اعضاله‌ری وه قومسومولارغه امر ایتدیله‌ر وه صونگ درجه افراطچیلق قیلوب بولشویک اوصولیده یه‌ره‌نجیله‌رنگ آلوب تاشلانیشی وه یاندیریلوب یوقاتیلشی یولینی توتدیله‌ر. ملتچیله‌ر، بولشویکله‌ر نامایدان یوروتیلگه‌ن، بونده‌ی حرکتنگ قاندای مقصدله‌ر بیله‌ن قیلنماقدا بولغانی آنگلاماس درجه‌ده ساده آدمله‌ر

ایمەسلەر... فقط اولەر اوچون بلگیلی بر مقصد بیلەن یورتیلمەکگە باشلانغان افراط حرکتلەرگە قارشو چیتدەن کە باسیف قالیشدان بولەك یول هەم یوق ایدی. ایوانوفلەر بو سیاستلەری بیلەن: — 1 ملتچیلەرنگ خاتونلار آزادلغیدە توسوقلق قیلیشنی ، — 2 ملتچیلەرنگ یوقاتیشدە موفق بولوب قالماقلاری دینی متصلبلقنی خلق آراسیدە یەنگیدەن قوزغاتیشنی ، — 3 اینتریغالاریدان چیقیشی محتمل هیجانلەردەن استفادە ایتوب خلقمزنگ کوزگە کورینەدرکەن قسمنی اولدیریشنی ، — 4 «مسئول » ئیلماجلاری بولغان بیچارە یرلی قوممونیستلەرگە بوندەی انقلابی ایشلەر تاپشیروب اولەرنی وقتچە آوارە قیلوب قویشنی ... اوزلەریگە هدف بیلغان ایدیلەر.

امید ایتلکەنی کەبی خلقمز بولشیویکلەرنگ بو افراط حرکتلەریگە قاتلی جاواب بیردی وە اهالی هر تاماندا بوتون قوممونیست پروپاغاندستلەرینی تاش بوراغ قیلدی. فرقە تامانیدان ییشلاقلارغە یوباریلغان قیزیل ناطقلار لەنین وە مارقس آیەتلەری بیلەن خاتونلار آزادلغنی دهقانلارمزگە آکلاتیشدە تیریشەر ایکەن خلق اولەرنی کورسیدەن توشوروب بوغازلاب تاشلادی. چونکە خلق لەنینزم وە مارقسیزمدەن آرتق جودە بیزیب کیتکەن وە اونگ آزادلقدە چیقاریشیغە هەم ذرە قدر اینانماس ایدی.

اورتە آسیا بویوروسیدە اوتوروب بوتون بو قومیدیا وە فاجعەلەرنی یاراتغان ایوانوف وە زەلینسکیلەر صحنەنگ قیزیشقانینی کوروب آرتق اصل اویلەگەن فعالیتلەریگە باشلادیلار. «ملتچیلەرنگ تأثیرلەریگە بیریلدیگز» دیب ساناقسز تورکستان دهقانلەرینی تامادیلار وە قوللاریدان کیلکەنیچە اولەرنی قینادیلار. یوزلەرچە معصوم دهقانی ملتچی وە دین طرفداری دیب قیلیچدەن کیچیردیلەر... بو رذالەتلەرگە شاهد بولغان یرلی قوممونیستلەر بر آز کیچ بولسا هەم ایوانوف وە زەلینسکیلەر تامانیدان یوروتیلمەکدە بولغان «قحبە»

Abdulvahap Kara

سیاستنگ ایچ یوزینی آکلاب قالدیلار. فرقەنگ تهدیدلەریدەن قورقماسدان کویلەری خاتونلارینی ایلیادان یەرەنجیگە اوراب آلدیلار. تورکستان حاکمی موسقوا وکیللەری بونی بهانە قیلوب کوب یرلیلەرنی مأموریتدەن چیقاروب تاشلادیلار وە فرقەدەن هەم اسملەرینی اوچوروب تاشلادیلار... مەنە بولشیویکلەرنگ «خاتونلار آزادلغی» وە یەرەنجی مسئلەسیدەن اوز فائدەلەریگە تورەتکەن کوز قاماشدیروچی حیلەلەری.... شایانلقلاری... فقط ایوانوف وە زەلینسکیلەر امین بولسینلەر، کی اولەر بوندای شیطان حیلەلەری بیلەن ملتچیلەرنگ خاتونلار حرکتیگە وقتچە ضربە بیرگەن بولسالار هەم ملتچیلك مفکورەسینگ خلقمز آراسیدە یەنە چوقورراق ایلدیزلەنیشگە سبب بولدیلەر.

خلقمز بوتون مدنی وە حرثی ساحەدە قازاندیغی مثبت قازانجلارینی یالنوز ملتچیلك حرکتیگە مدیوندر. جدیدچیلك اسمی آستیدە باشلانغان بو حرکت بوکون، روس حاکمیتیگە قارشو کورەشمەکدە وە زەلینسکیلەرنگ «روسچیلەر» یتوشدیرمەك اوچون آچغان فرقە مکتبلەریگە قدر قول آتوب کون کوندەن انارلارینی کوچلەندیرمەکدە بولغان تورکستان ملتچیلگی آقیمیدر. جدیدچیلك وقتیلە چار روسیەسنی راحتسز قیلغان ایدی. اونگ دها متشکل وە عصری فورماسی بولغان بوکونگی تورکستان ملتچیلگیدە ساویت روسیەسنی قورقوتماقدادر... «قورققان آول موشت کونەرر» دیرلەر. روسلەرنگ تورکستاندەگی ظلملەری، چەکیستلەرنگ توختاوسز تاماش، سورگون وە ئولدیریشلەری بو دعوامزنگ اینگ جانلی شاهدلەریدر. فقط قانخور قوممونیستلەر خلقمزنی حەیوانچەسیگە قیناش بیلەن ملتچیلك مفکورەسنی یوقاتا بیلورلەرمی؟ بو تولمەز مفکورەنی موسقوانگ کوندەن کونگە ئەینەمەکدە بولغان رەنگیگە اوخشاغان خارجی بر کورونیشدەن عبارت بیلسەلەر کوب یاگلیشە.

درلەر. او خلقىمزنىڭ جان هەم يورەگىدەدر. ملتمز پاشادقچە او مفكورە هەم ياشايدر. بز توركستان ياشلەرى اونىڭچون تىلك بىن ەاويتىميست مز وە قورتولوش كونىمزنىڭ ياقىنلاشقانىنە يورە كىدەن ايناناﻣز.
ياش توركستانلى.

توركستاندە مكتب مسئلەسى

روسيە انقلابىگەچە توركستاندە اوچ تورلو مكتب بار ايدى. بونلەرنىڭ تاريخى اعتبارى بلەن اڭ ايسكىيسى، توتدىگى ير اعتبارى بلەن اڭ قوتلىسى طبيعى مسجد يانى مكتبلەرى بلەن دينى مدرسەلەر ايدى. خلقىمزنىڭ حرمت يولندەگى همت منبعلەرىنى تويلاب يالغوز او منبعدەن ياشاب كيلمەكدە، كيچمىشدەگى خدمتلەرىنى انكار ايتوب بولمايەدرغان بو علم، بيلگى يورتلەرى خلقنىڭ عصرى احتياجلەرىگە خدمت ايتە آلورلق بر حالدا ايمەس، حتى اونىڭ يمەك، ايچمەك قەدەر محتاج بولغان حرتى كونەرىلوويگە توسقون بولورلق بر روحگە كيروب قالغانلار ايدى.

يورتمز روس بويوندروغى آستىغە كيرگەندەن سوڭ روس حكومتى مكتبلەرى مسئلەسى اورتەگە چيققان ايدى. تورلوشكللەرگە كيروب چيققاندان كين روس‌محلى (روسقو-توزەمنى) اسمى آستيدا تقرر ايتكەن بو مكتبلەر غايەلەرى اعتباريلە روس تيلى وە روس حرتى‌نە بەنيمەش‌گە خدمت ايتكوسى ايديلەر.

نتيجەدە روس حكومتىنىڭ تعقيب ايتكەن سياستىگە قانيقارلق درجەدە خدمت ايتە آلماغانليغى كورولگەن بو مكتبلەر او خلقنىڭ عصرى وە مدنى احتياجىگە خدمت ايتە بيلىش امكانىدەن كوب اوزاق ايديلەر. حكومتنىڭ ظاهرى قورولوشى اعتباريلە يرلى خلقنىڭ ياشايش طرزىگە اويغون فقط روحى، تربيەسى

اعتباريلە يوقاريدە ديديگمز مقصدگە خدمت ايتىشى اويلاغانى شو مكتبلەرگە يرلى خلق اوز حرتى بەتلگيگە كوز تيككەن، بالا-لارينى قولىدان آلماق اوچون قورولغان بر توزاق ديب قارار ايدى. او مكتبگە مجبورى صورتدە يوباريلغان بالالارىنى اوزى اوچون يوقالغان ديب حسابلار ايدى. شونىڭ اوچون اوز بالاسى يرونى ايستەمەگەن بايلارنىڭ بو مكتبگە يوباريش اوچون يتيم وە يا فقير كشيلەرنىڭ بالالارينى پول بلەن ياللاب يوبارغانلارى هەم كوبگە بولغان حادثەلەردەندر.

بو ايكى جنس مكتبدە عصرى احتياجگە خدمت ايتورديك بولماغاندان سوڭ كون كوندەن آرتوب اوزينى كورسەتمەكدە بولغان خلق احتياجىنىڭ، اوزمقصديگە موافق، بر مكتب تيپى چيقار-ريشى طبيعى بر نەرسە ايدى. مەنە شو خلق احتياجىنىڭ چيقارغان مكتبى «جديد» مكتبلەرى ايدى. خلقنىڭ عصرى مدنى احتياجلە-ريگە اونىڭ ترقى وە انكشافيگە خدمت ايتمەكچى بولغان بو مكتب نە برنچى تيپ مكتب، مدرسەلەر كەبى وقف سرمايەلەريگە وە نەدە ايكنچى جنس كەبى حكومتنىڭ قوتلى خزينەلەريگە سويەلگەن ايدى. اونىڭ يەگانە منبعى، او زمان جودە سيرەڭگە بر طبقە بولغان ترقى‌پرور ياشلارنىڭ ياردمى وە اڭ كوبدە خلقنىڭ احتياج وە دردينى بو يردە كورگەن فداكار معلمنىڭ عزم وە متانتى ايدى. اوگا نە حكومت وە نەدە خلقىمە يوكلەنگەن سالق لاردان ياشاماقدا بولغان محلى مؤسسەلەر ياردم ايتەرلەر ايدى. اوگا هەر طرفدەن اوگەى اوغول حتى دوشمان نظرى بلەن قارار ايديلەر. غايەسىنى جودە توغرى قيليب قويغان بو مكتب او غايەگە ايريشو اوچون ايگ قيسقە وە توغرى يولنى هەم چيزگەن ايدى. اونىڭچوندە بو قادار يوقلق وە نقصانلار ايچندە بولغانى حالدە آزغنە بر زمان ايچندە يوقاريدە اسمى كيچگەن هەر ايكى تيپ مكتبلەرگە هەم

Abdulvahap Kara

اوز بارلیغنی بیزدیره باشلاغان ایدی. او، بر طرفدەن خلقنگ
بەلگیلی عصری بر کوزگیدەن کورسەتمەك ایستەمەگەن ایسکی
مکتب وە مدرسەلەرگە ایککنچی طرفدەندە خلقنگ مدنی بارلیغیغە
قصد ایتکەن حکومت مکتبیگە قارشو جبهە آچغان ایدی. روس
حکومتی بو مکتبلەرنگ ترقیسیگە توسوق بولو اوچون هەر تورلی
تدبیرلەرگە کیریشکەن ایدی. بوتون چارەلەرینگ قارشو کیلە
آلماغانی کورگەندەن سوڭ اوزلەریگە مدنیت کیتروچیلەر «کولتور.
ترەگەر Kulturträger» اسمنی بیروب یورگەن روسلەر قرون
وسطائی مدرسە اهلی بلەن برلەشوب حرکت ایتودەن هم تارتینماغان
ایدیلەر. بو ایکی قارا کوروهنگ بوتون وسوسەلەریگە قاراماسدان
خلق عزمکار ترقی‌پرورلەرنگ غایە وە مقصدینی آگلاشدا هیچ
کیچکمەگەن ایدی. بونی بزگە «جدید» مکتبلەرینگ سان وە
طلبەلەرینگ آرتیشی آچیق کورسەتوب تورەدر. حکومت مکتبلە.
رینگ یادیم عصرلق فعالیتلەری نتیجەسی بو ملی مکتبلەر 8–10
یل ایچندە کیچوب مسجد یانی مکتبلەریگە قارشو ضربەلی
حرکتلەرگە کیریشکەن ایدیلەر.

1917 نچی یلدە انقلاب باشلاندی. بر قانچا حادثەلەر کیچکە.
ندەن سوڭ سیوکیلی یورتمزدە اوز خوجالیغمز وە مستقل جانمزنگ
برنچی بایەسی دیمەك بولغان مختاریت حکومتی موسقوا قیزیل
ایمپریالیستلەری طرفدەن مغلوب ایتیلدی وە ساویت حکمرانلغی
توزولدی. ساویت روس ادارەسینگ برنچی ایشلەرندەن بری‌دە
بوتون مکتبلەرنی بتروب یرلەرندە بر جنس ساویت مکتبی قورماق
ایدی. بو صورتلە خلقنگ «اورس مکتبی»، دیدیگی حکومت
مکتبلەری، «ملی جدید» مکتبلەر ایلە وقفلەرنگ حکومت اختیا.
ریگە اوتمەسیلە مدرسەلەردە یابیلغان ایدی. مسجد یانی مکتبلەرینگ
هم بتریلیشی کیرە کلیکندەن کوب کینە سوزلەر بولغان بولسەهم

Abdulvahap Kara

اونلەرنگ بو کونگەچە دوامندەن ساویت حکومتینگ اوزی اوچون
بر ضرر وە قورقو حس ایتمەگەنی وە بالعکسدە اونی، خلقنی
آووتش اوچون اوزیگە بر یاردمچی، دیب قاراغانی کورەمز.

حکومت نظرندە «اورس مکتبلەری» بتیریلوب یرندە ساویت
مکتبلەری قورولغاندر. بو مکتبلەردە عمومیتلە تورکستاندە یوریتیلە.
درگەن حرث سیاستی ع. تاجیوف اسملی بر قومونیست «شکل
اعتباری بلەن ملی وە مندرجە اعتباری بلەن پرولەتارچە» دیب،
کورسەتەدر. بو دستور طبیعی ساویت حکومتنگ مکتبلەردەگی تربیە
اساسلارینی هم کورسەتەدر. ایمدی بو قومونیست «شکل اعتباری
بلەن ملی وە مندرجە اعتباری بلەن پرولەتارچە» دیب کورسەتکەن
سیاست وە تربیەسنی تورکستان خلقی وە دهقانینگ قایسی بر
شکلدە کورگەنی یەنە بر مسئول قومونیست آغزندان ایشیتەیلوك.
اوزبکستان فرقە کاتبی اکمل اکراموف یاقیندا بولوب اوتکەن
بر معارف ایشچیلەری توپلانیشیندا «بو یردە مکتبمز بلەن دهقا.
نلار کیبک عامەسی آراسندە اوزیلیش بارلیغنی کورەمز. دهقانلار
حاضرغەچە مکتبگە یامان قاراب، کوینچە: مکتبدە اوقوش یا روس
یادە دینسز بولیش وە یاکی هیچ بر نەرسە اورگەنمەسلك دیب
حسابلایدرلار» دیدی.

بر خلقنگ احتیاجیگە خدمت ایتەدرگەن هەر قایسی سیاستنگ
وە مؤسسەنگ او خلقنگ اوز سیاسی، اجتماعی وە اقتصادی
جانی احتیاجدەن چیقغان وە طلبلەریگە خدمت ایتش یولی بلەن
قورولغان بولووی لازم. موسقوادە اوتورگەن قومونیست رئیسلەری
اوزلەری اوزبکستاندە (دیمەك تورکستاندە) پرولەتار یوقلیغنی
اعتراف ایتوب اوتورەدرلەر. (1)

پرولەتارسز بر خلقنگ ایچندە او مفهومدە هەر بر نەرسە اونگ

(1) «یاش تورکستان» نگ برنچی سانیگە باقنگز.

پرولەتار حاکمیتی ، پرولەتار سیاستی ، پرولەتار اوچون یاتدر. پرولەتار تربیەسی هممەسی او خلق اوچون یات نەرسەلەردر. اونگچونده تورکستان دهقانی تاجیوقلەرنگ «پرولەتارجه» دیب بویاب بیرمەک ایستەدیکلەری تربیەنگ حقیقی یوزینی چیقاروب سویلەگەن. او دهقان ، «پرولەتار تربیەسی» دیدیککز نەرسه حقیقتده «روس تربیەسی» دیمه کدر ، دیگەن.

قازاق قومونیستلەرندەن جاندوسوف ساویت مکتبلەرینگ «محصولی» قومسومول یاشلاردان بحث ایتیب «او ملی تیل وه ملی مطبوعاتگه اهمیت بیرمەیدر. قومونیست یاشلق ملتدەن وه خلق کوبچیلگدەن اوزاقلاشماقدادر و. س.....» دیدیکی کەبی یەنە یوقاریداکی اکراموف اوزیده قومونیست معلم بلەن دهقانلار عاممەسی آراسندەگی آچیقلقدان عینی درجەده شدت بلەن شکایت ایتمه کدەدر. ساویت مکتبینگ تربیه محصولی حقندەگی بو ایکی قومونیستنگ سوزلەگەنلەری ایسکیده مستملکه خلقلەری ایچندەگی حکومت مکتبلەرینگ یتوشدیرگەن روسلاشمش یاشلاردان ایتلگەن شکایتلەردەن فرقلیمیدر؟ بر زمانلار ـ قاسترەن ، زادلوف ، یاوریتسەف کەبیلەری او مکتبلەرنگ یتوشدیرگەن یاشلاردان حرفی حرفیگه عینی شکایتلەرنی سویلەر ایمەسمی ایدیلەر؟ بو مکتبلەرنگ طلبەسینگ آرتوب آزالیشی ایشیگه بر کوز آتساق ساویت مکتبلەرینده اوقیدرغان بالالار نسبتنگ آزالغانین کورەمز. یەنه شو اکراموفگه کوره 1928/29 اوقیش یلنده اوقوچیلارنگ سانی 1927/28 یلگه قاراغاندا آنچاغنه آزالغان. عینی حالنی بر چار حکومتی مکتبی تاریخنده هم کورەمز. طبیعی بو یرده بریسنده رقملەرنگ کەته ، او بریسنده کیچیك بولغانیدان قطع نظر بزچه حادثەنگ کیتیشی مهمدر. او زمانده خلق باشدا اساسنی بیلمەسدەن ا...لدیق ...یکنینگ برنچی نتیجەسنی کورگەن زمان اصل مسئله که

Abdulvahap Kara

واقف بولوب قایتوب قالغان ایدی. دیمەك بوکونده عینی حادثه قایتوب کیلمه کدەدر. قومونیستلەرنگ بو قادار شاوشو بلەن یاقیروب توزلی رقملەر بلەن کوزلەرنی تندیروب یورگەن مکتبلەرینگ حقیقتده نیمه دیمەك بولغانتی یەنه اونلەرنگ اوزیگه سویلەتدیرەیلك. قازاغستانده‌گی موسقوا وکیلی غالاشچوکین اداره ایتدیکی جمهوریت ـ ولایتنگ یوزلەر ، مینگلەر ایله کورسەتیلگەن مکتبلەرینی ساویت حکومتنگ اوتنچی یلنده شونده‌ی خلاصه قیلادر: «کاغاز اوستنده قازاغستانده کوبکنه مقدارده مکتبمز بارلیغنی کورسەکده حقیقتده آوول‌لاردا هیچ بر مکتب یوقدر. مکتبی بولغان آوولنگ مکتب اوچون بناسی یوق. بناسی بولسا سیرالاری ، او هم بار ایسه درس اشیاسی یوقدر» (1) دیدر.

وقتیله معارف قومیساری بولغان توقتابای اوغلینگ سوزیگه قاراغاندا قازاق مکتبلەرینگ یالغوز 15% ی ، بوگا مقابل مهاجر روس مکتبلەرینگ 28% یارارلق بنا بلەن تأمین ایتلگەن ایمش. یەنه شو یل مکتب یاشنداگی قازاق بالالارینگ یالغوز 6% کەمسی مکتبلەرگه یرلەشه بیلگەنی حالده مهاجر روسلەرنگ بالالاریندان 53,2% ی اوچون یتەرلك مکتب بار ایمش.

اکراموفگه کوره 1928/29 نچی اوزبکستان قیشلاقلارندا مکتب یاشنداگی بالالارنگ 7-8% کەمسی مکتبلەرگه یرلەشه آلغان. حتی قاشقادریا کەبی چیتراق رایونلەرده نسبت 3,5% که توشوب قالادر. روسلەردەن هم اهالیسی بولغان کەته شهرلەرده بو نسبت بردەن برگه 70-80 که چیقوب کیتەدر. بو حیرت ایتمەسلك ممکن بولماغان فرقنگ روسلەرگه عائد بولغانتی اکراموف اوزی هم اوستا بر یول بلەن اشاره ایتوب کیتەدر.

(1) مصطفی چوقای اوغلینگ «ساویتلەر اورته آسیا سیدا» نام اثرندەن آلنغانلر.

کوپی یازارلق یادەن محروم بولغان اوزبکستان مکتبلەریندەگی معلملەرنینگ تام 82%ی نینگ ابتدائی معلوماتلی، مکتبدە بر یلدەن آرتق اوقوتا آلمایدرغان کشیلەر بولغانی، یەنە شو اکراموف اوزی سویلەب اوتورەدر.

بو یرگە قادار کیلگەن تفصیلاتدان بز برنچی نوبەتدە شوندەی بر نتیجە چیقارا بیلەمز: جهانی قیمتی کوبدەن یوقاتقان مسجد یانی مکتبلەری ساویت حکومتینگ 12 نچی یلندە هم یاشاب تورەدرلەر. وقتیلە چار روسیەسی هیچ راحتسز ایتمەگەن بو مکتب بوکون ساویت روسیەسینگ هم عصبلەریگە توقونمایدر. چونکی اوندەن روسلق اوچون بر ضرر کیلو قورقوسی یوقدر. «اوروس مکتبلەری» ایسە تورکستان دهقانینگ دیدیکی کەبی ساویت حکومتی طرفیدەن یەنەدە کیبک وە قونلراق سورتدە دوام ایتدیریلمە کدەدر. اوزنەدە یوقالغان تورکستان خلقیغە حقیقی، عصری حرث یولندە خدمت ایتمەك اوچون اونینگ اوز روحی بلەن یوغریلوب اوز احتیاجینگ طلبی بلەن چیقغان وە اونینگ بلەن برگە تکامل یولندە یوروگەن «ملی جدید مکتبلەری» بولدی. ایش بو قادار بلەندە قالمادی، ایسکی ملالار مسجدلەر یانیدا «ملالیقلاریغە دوام ایتە بیلدیکی» بوکونکی مستقل (؟) اوزبکستان خلقینگ ملی حیثیتی تحقیر ایتمش وە ایتمە کدە بولغان روسلەر معلم، مدرسلکدە (پرافیسور) وە ایسکی فعالیتلەریدە دوام ایتمە کدە ایکەن، خلقنگ آغیر وضعیتنی کوروب توزلی تهلکەلەرگە قاتلانوب، اونگ بو حرث یولندە گی آچیقلیغنی قولیدان کیلگەن قادار اوتەب باروگە عزم ایتکەن، علاجسزلکدەن ساویت مکتبلەریگە کیرگەن، تورکستان خلقچی، ملتچی معلمیگە «قوی تربیسیگە کیرگەن یودی» اسمی بیریلیب، جراق بلەن قیدیریلماقدادر وە تاپیلغان یرندە روسلقنگ قهارلقولی بلەن آتیب تاشلانماقدادر. بونگ سببینی اکراموف وە یولداشلاری

بیلمەس وە بیلمەك ایستەمەس ایسەلەردە خلق جودە یاخشی بیلەدر. خلق اکراموف طرفیدەن قیسقارتیلدیغی، ساویت موزە خانەسیدە ساقلەیدیگی حالدا اصل معناسی ساقلاغان آتلی افادەلەری بلەن مەنە شو یوقاتقان اوز ملی مؤسسەسی قیدیرماقدا بولغانی سویلەگەن. اکراموفلەر بیلمەس ایسەلەر ایزیلمکدە بولغان تورکستان خلقی جودە یاخشی بیلەدر، کی بر خلق اوچون هم شکلی هممە مندرجەسی اعتباری بلەن ملی بولغان بر مؤسسە لازمدر. او، یالغوز مکتب ایمەس، اونگ مقدراتی بلەن علاقەدار بولغان بوتون مؤسسەلەرنگ اوز روحیدەن قاینەب چیقغان بولیشنی طلب ایتەدر. بونی اونگە نە ایسکیدەگی چار روسیەسی بیرمەك ایستەگەن وە نەدە بوکونکی ساویت روسیەسی بیرمەك ایستەیدر. شو آغریغنی سیزگەن دهقان بو سوزی بلەن ملتچی معلمیگە «ای عزمکار معلم! کوزیکگی آچ وضعیت آغیر وظیفەڭ مقدسدر. مەن‌دە یالغوز سەنی اوزلەیمەن» دیمەکچی بولادر. او، قاندای رەنك وە شکلدە بولسا بولسون، اجنبی بر قوتنگ اونگ مادی وە معنوی تکاملنی هیچ‌دە ایستەمەگەنی تجربەلەری بلەن کوروب بیلدی. ایسکی تیلماچلاردان فرقی بولماغان «دوستی یالتراق، ایچی قالتیراق» قومیسارلار بەلکی آلدانوب یاخود ساتلوب بونی بیلمەس وە کورمەك ایستەمەسلەر. فقط خلق تجربەلەری بلەن آرتق آلدانمایدرغان حالغە کوبدەن کیلگەن. ساویت روس مکتبیگە توغری قیمەتنی بیریب اوز ملی مؤسسەسنی اوزلەشی اونگ موفقیتلی امتحانلەریندەن بریسیدر. حقینی، منفعتینی بیلگەن بر خلقنی آلداب ساقلاش، ایزیب بتیریش ممکن بولماغانی یاقین زمانلاردا کیچگەن تاریخلاریندا کورگەن روسلەر بو حقیقتنی بردە تورکستاندە عملدە کورمەکچی بولادرلار. مەنە بز یاش تورکستانچیلەر شو خلق عاممەسینگ قیدیرغانی شکل وە معناسی بلەن ملی بولغان بر مکتب، بر ادارە، بر سیاست وە بر تربیە

Abdulvahap Kara

اوچون که کورەمز ، کی اصل قوت منیمز او اکراموفلەرکه فکرینی آچیق سویلەب تورکەن تورکستان دهقان وەچاروادارلاری عامەسیدر. اونگ آرزولەرینگ خلاصەسی‌دە مل قورتولوش‌ددر.

نیمود اوغلی.

قورالغا!

قورال ، آه.....! قانداین کوزەل بر سوز
آل ، قولیگه سین آنی ای بایقش!!
سین یقیلدیڭ بوکون زواللی ییگیت ،
سیین یلمەس ایەڭ نیگله ، ایتیت!

دنیاده بارلیغنگی ساقلار ایەڭ ،
خور بولوب نیپکی ایجره قالماس ایەڭ ؛
آل شونی قولغه ، تورمه نیزدەن آل!
شوندەدر بخت ، شوندەدر اقبال.

چونکه اول اوکوزڭ کومه کچیدر ؛
کوچسز اولغانلارڭ ینه کچیسدر ؛
ساقلار او کیمسەنی رذالتدەن ؛
ساقلار او کیمسەنی حقارتدەن...

یاشاماق ایستەسەڭ اگر سین‌دە
قوییا قولدان اونی تون وە کونده
سین‌دە ایر اوغلی ، قانلی جانلی ایر اول!
توجنەب تیپکیدەن بوکون‌دە قوتول!

سینگ او کوجلی هم جدەملی قولنگ ،
قالماسین بوش بوکون قورال توتمەی
سینگ اول ، آلغا آتلاغان آدیمنگ
تورمە سین کیچ . . . . . .

آل قورال ، کیت بوکون اوزاقلارغه
توشمە هیچ خیلە هم توزاقلارغه
میلتینگ قولدا شانلی توس آلسین
قیلیچنگ «یاو» قانیغه بر قانسین....!

شاعر ایلبیک‌نگ بو شعری 23 نچی یلدە تورکستان ساویت حکومتی نشریات ادارەسی تامابدان چیقاریلغان «اوزبیك یاش شاعرلەری» آتلی کتابدەن آلندی. باشقارما.

«یاش تورکستان»گه

ایرکلیکنگ یولنی کورسەتکەن یولدوز!
قوانچلار بلەن بز سینی قوتلابمیز.
میرەگه باشلاغان یولیمیز ساری
«یاش»غه توغولغان یالتراق یولدوز!

«قورتولوش» کوکدە بارلاردی تیشیگ
اومدوروز ، بزه اونگه ایرکه شیشنگ ،
کوپ یاقینلاشغان بر کیلکوسیدە ،
اون یللەب کوتولگەن قویاش توغوشین

Abdulvahap Kara

هەر كيچە سوگدە كوننگ كيلىشى
كتيليك يلمەگەن بادلىقنىڭ ايشى،
قوشولدى يالغراب «تاڭ بولدوزىنە»
«هولكەر» آتالغان كوندوز ساوچيسى.

سوينگ توغانلار «قورتولوش» آتيق!
كوچمەكدە توركستاندەن قاراڭغولىق.
شونچە يللەردور ايزيلدك يتەر
اير كيبيز ياشاماق آلاڭ توبان خورلىق.

بو ايكى بولدوزدور يول چيزگەن بزگە
تيريشمەك توچون داگلى اير كيبيزگە،
آند ايتدك قوتقاروگە توركستانى
ينەرميز ئەلبەتە بز ميردەميزگە.

ياشاسون «قورتولوش» ياشا توركستان
يوقالسون روسلەر آنا يورتيمىزدەن
آلقيشلار سەنگە «توغان» ئاڭ كە هەم
چاقماق بول، نور ياوتى «ياش توركستان»!

ا. م.

پارسدە توركستان احوالندەن معروضە

«ياش توركستان» باش محررى چوقاى اوغلى مصطفى بيك 8 نجى غنواردە پارسدەگى «فرانسەشرق» قوميتەسى تكليفى بوينچە اوشەل قوميتە اعضالەرى وە بر قانچە چاقريلغان مهمانلەر آلدندە «توركستان احوالى»دەن معروضە اوقودى. مصطفى بيكنگ بو معروضەسى «فرانسەشرق» قوميتەسينگ مجموعەسى صحيفەلەرندە

توركستان خبرلەرى

اوزبيكستاندە.

باسماچيلق حركتينگ بو سوگگى كونلەرگەچە يتمەگەنى، توبەندە ديەگى فەرغانە، غەزيتەسينگ 2 نجى ديكابر تاريخلى نومروسيدەن آلوب باسيلغان، معلومات آچيق كورسەتە يلەدر:

«29 نجى توبابردە قوقان محلى آلاى ضربەلى(؟) قوماندانلارينگ قوشقرەتسيەسيدە اورتاق واسيليف فەرغانە اوقروغيدەگى (دائرە) باسماچيلارنگ تمام بتيريلگەنى توغريسيدە اخبار بيردى، اورتاق واسيليف ايتدى:

«باسماچيلار تمام بتيريلگەنيدەن كين 27 نجى ييل وە 28 نجى يلنگ باشيدا اوزبيكستاننگ توردلى يرلەريدە يەنەدەن باسماچيلار حركتى باشلاندى. باسماچيلار تنچ اهالينى اولديريشدەن تاشقارى قيزيل عسكرلەرنى تعليمدەن هەم قالديرديلار، كى بزنگ آلاينگ آتلق بولومى آپريل آيدان شو كونگەچە حركتدە بولديلار.

كينگى وقتدە توبچاى اهالى هەم باسماچيلار بلەن فعال سورتدە كورەشينگە كيريشدى. قومسومول وە دهقانلاردان كوكلى بولوملار توزيلدى. قيزيل عسكرلەر وە ك. پ. تو. (جەقا) ادارەلەرينگ حركتلەرى نتيجەسيدە هەر كون ديەرلك توردلى يرلەردە باسماچيلار شەيكەسى(؟!) بتيريلە باردى. ياقيندا نامانگان رايونيدا مەدعمر تودەسيگە قاتتغ ضربە يتكوريلدى، او قالغان ييكتلەرى بلەن قيزيل عسكرلەرگە تسليم بولىشغە مجبور بولدى. خودە اوشە كونلەردە چاتقال واديسيدەگى بر نيچە تودەلەر هەم بتيريلدى. خوجەند وە فەرغانە دائرەلەريدە كورجورە وە يولداش جليل تودەلەرى هەم توكەتيلدى. فەرغانەدەگى باسماچيلارنگ باشلوغى بولغان يارمەت مخدوم بلەن كورەش اوزاق وە قاتتغ بولدى. بوتون يازى

Abdulvahap Kara

بلەن قيزيل عسكرلەرنىڭ كوپ كوچى شونىگە قارشى قويلدى وە توپلەشى هم اوزاقغە جوزيلدى. بر ناغدان ايكنچى ناغقە قاچوب تىچ اهالىنى اولديرمز، تالار ايدى. 27 نچى نويابردە يارمەت مخدومنىڭ تودەسىگە خوداز آتا قيشلاغىدا اوچرەشىلدى. مخدوم بو يردە آيتشوب آرقاسيغە، آق تيرە يلالغە، قاچدى وە او قيشلاقدا آتنى تاشلاب بر باسترماقغە ياشيرينوب آلدى. اوزاق آيتشدان كيين باسترماقغە غرانات (بومبا) تاشلاندى، بونىڭ بلەن مخدوم وە اونىڭ نائبى صادق اولديريلدى وە جسدلەرى واديلغە كيلتريلدى. شونىڭ بلەن فرغانە دائرەسيدە شو بو كون باسماچيلار تمام توكەتيلگەن حسابلانادر. ايمدى دهقانلارنىڭ تىچ محنتيگە هيچ كيم خلل بيرمەيدى. قيزيل عسكرلەر تعليم ايشلەريگە قايتيب كيلە آلادرلار. بزنىڭ آتلق بولومىمز بو كون قوقانغە قايتوب كيلدى.» اورتاق واسيليف سوزينىڭ آخريدە ايتەدى: «بوندەن كيين باسقينچيلارنىڭ كوچەيشيگە امكانيت بيرمەسلكيمز، اولەرنىڭ توخومينى قوروتيشيمز كيرەك. بوندەى حاللاردا دهقانلار 24 ساعت ايچيدە قيزيل عسكرلەردەن ياردم آليشلارينى ايسلەريدە توتيشلەرى كيرەك. بو خبر تولقونلى سويونچ، اوردا قيچقريشلەرى وە بين الملل آشولەسى بلەن قارشى آلندى.

29 نچى نويابردە قوقانداغى 2 نچى ياغ فابريقاسى ايشچى وە خدمتچيلەرينىڭ ميتينغى بولدى. بوندە فرغانە واديسيدە يورگەن باسماچيلار تودەسينىڭ بتيريلگەنى، باسماچيلار باشلوغى يارمەت مخدومنىڭ اولديريلگەنى توغريسيدە اخبار ايشيتلدى. ايشچى وە خدمتچيلەر باسماچيلار فروتينى بتيرگەن قيزيل عسكرلەر وە گ. ب. ئو. (چەقا) ادارەلەرينى تبريك قيلديلار. باسماچيلار بتيريلگەنى فرغانە واديسيدە ياختا پروغرامينىڭ بەجەريش ايشينى آرتديريشقە [illegible]غە كەتتە امكانيت بيرەدر. ايشچيلەر وە خدمتچيلەر،

Abdulvahap Kara

اگر ضرور بولوب قالسا قيزيل عسكر صفيگە كيريشلەريني وە شورالار جمهوريتيدە سوسياليزم قوريش ايشيگە خلل بيروچيلەرگە قاتتغ ضربە بيريشلەريني بلديرديلەر».

فرغانە واديسيدا باش كوتەرگەن باسماچيلارنىڭ بتيريليشي وە اولەرنىڭ باشلقلارى يارمەت مخدوم وە صادقنىڭ اولديريليشي توغريسيدە اخبار ايشيتوب مطبعە ايشچيلەرى برلكينىڭ عمومى ييغينى چيقارغان قاراريدا محنتكش دهقانلارنىڭ تنچلكدە ايشلەشلەريگە كينگ امكانيت توغديرغان وە فداكارانە صورتدە قيلغان حركتى بلەن باسماچيلارنى بتيرگەن قيزيل عسكرلەر وە گ. پ. ئو. (چەقا)نى تبريكلەيدرلەر.

«اوزبيكلەشديريش قاييردە قالدى؟» عنوانيلە «يەڭى فرغانە» [31. X. 29] نوبەندەگينى يازادى:

فەرغانە دائرە تشكيلاتلەرينىڭ بر قانچاسى مركز اجرا قوميتەسى وە خلق قوميسارلار شوراسينىڭ اوزبيكلەشديريش توغريسيدە دائرە اجتماعى سيغورتە، دائرە ماليە شعبەسى، دائرە عدليە بولومى، گوستروى (دولت بنا شركتى) باشلقلاريغا «حيفسەن» اعلان قيلنغا. نيدان كيين هم دائرە ماليە شعبەسى وە دولت بنا شركتى علاقەلەرني يالغوز روسچە يوبارماقدا ايكەنلكلەرى توغريسيدە رايونلاردان شكايتلەر بولماقدا. دائرە ماليە شعبەسى قشلاق خوجالقى ساليغى باقيماندەلەريني اوندريش توغريسيدەگى بويروق قاعدەلەريني روسچە يوبارغان.

«يەڭى فەرغانە»نىڭ بو خبريگە «براودا ووستوكا» غەزيتەسيدەن (31. X. 29) نوبەندەگى معلوماتنى قوشامز:

«ادارەلەرني يرلىلەشديريش، ديمەك ادارەلەرني يرلى خلققە

یاقلاشدیریش ایشلەری جودە یاواش کیتمە کدەدر. مثلاً «تور-
کستان ایپك» ادارەسیدە خدمت ایتوچی 300 کیشینگ ایچیدە اوز-
بیکلەرنینگ سانی 10 غە هم یتمەیدر. تعلیماتچیلەرنینگ یارچەسی
روسلەردر. «آسیاخلەب» (تورکستاندە غەللە کیتریش ایشلەرینگ
ادارەسی)دە برارتە هم یولسا تورکستانلی یوق. قشلاقلاردان
کیلگەن دهقانلار بر نیچەگە مینوتدە پیتەدرگەن ایشلەری اوچون
اولەرگە توشوتیرەدرگەن بر کنی‌دە بولالغانبدان «آسیا خلەب»
ادارەسینگ ایشیکی آلدیدە بر نیچە کونی بوش اوتکەزیب آوارە
بولوب یورمە کدەدرلەر».

باشقارما: چیت عنصر روس پرولەتاریاتی دیکتاتورلق قیلغان بر
اولکەدە بو یوقاریدا آیتلغانلار طبیعی بر نرسەدر. تورکستانلیلەر،
اوز یورتلەریدە، تولا حاکمیتگە ایگە بولگونچە «بر مینوتلق ایش
اوچون بر نیچە کونی بوش اوتکەزیب آوارە بولوب یورمە کدەن»
البتە قوتولا آلمایدرلار.

فرقەدەن چقاریلغانلار.

تاشکینت، ایسکی شهر، معارف ایشچیلەری اتفاقی یانیدەگی
یەچیکەدە بولغان تازالاش نتیجەسیدە بر نیچە تەنیلگەن اوزبیك
قوموونیستلەری فرقەدەن چقارلشلاردر. چقاریلغانلاردان توبەندە-
کیلەرنی کیترەمز:

1 — مجید قادری. 1918 دەن بویان فرقە اعضاسی بولغان.
اوزبیك ایشچیلەر فاکولتەسینینگ (اورتە مکتب) مدیری ایدی. مجید
قادری‌نینگ گناهی توبەندە کیلەردەن عبارەت: او روحانیلەر طبقە-
سیگە منسوب، باسماچیلارنی قورال بلەن تأمین ایتکەن. بوخارا

انقلابیدەن سوگرە (1920 یل) ساویت حکومتیگە دوشمان تیسکە-
ریچیلەر، بلەن برگە بوخاراغا بارغان وە عکس‌الانقلابی اویوشمە
تورزیلیشیدە اشتراك ایتکەن. ساویت حکومتیگە قارشو تشویقات
یورگزگەن وە باسماچی تودەسی اویوشدرگەن. بو ایسکی گناهلە-
ریدەن. مجید قادری‌نینگ یەگی گناهی ایسە ایشچیلەرفاکولتەسیدەگی
اجتماعی اویوشمەلەرنی تانیماسلیغیدر. طلبە وە خدمتچیلەر بلەن
قوپال معاملە قیلغان. اوزی اوچون بویوك مبلغگە اوی وە باغ
ساتوب آلغان. حکومت تدبیرلەریگە قارشو تشویقات یورگزگەن».

ایضاح: مجید قادری اسمی یورتمزدە وە چیتدە بیلمەگەن آز.
او هەر کیمچە تانیلغان بر سیما. بوندەی بر سیمادەن
وقتنچە فائدەلەنیشنی زەلیلیکی وە اورتاقلاری قولدان بیرمەدیلەر...
ساویت حکومتی تورکستانلیلەرنی پاریسدەگی بین‌الملل صنعت کورە-
گەزمەسیدە آوروپالیلارغە «اوزون چاپانتە اورالغان، سەللەلی،
افسانەوی شکلدە میگ بر کیچە تیلەری کەبی» قیلوب تانیتماقچی
بولغاندا، مجید قادری‌نینگ یورتدەگی روس اورتاقلاری شو عجایب
سیمانی تاپا بیلگەنلەر ایدی...
باشقارما.

2 — عثمان خوجە توختە خوجە اوغلی 1919 نچی یلدەن بیری
فرقە اعضاسی، تعلیم تربیە تیخنیکومی مدیری. ایسکیدە تاشکیتدە-
گی عکس‌الانقلاب اویوشمە اعضاسی بولغان. بوخارادا ساویت
حکومتینی ییقتش اشیدە قاتناشغان. افغانستاندەن کیلگەن جمال پاشا
بلەن اوزبیکستاندە ملی حکومت توزش توغریسیدە مخابرە یورتگەن.
باسماچی قورباشیلەری بلەن توغریدان توغری علاقە قیلغان وە
اولەرگە پول کورسەتکەن. شو کونگە قدر باسماچیلق حرکتینگ
اینگ فعال یولباشچیلاری وە الهام بیروچیلەری بلەن علاقەدەدر

Abdulvahap Kara

3 — زوفر ناسری، سوداگرلەردەن، فرقە اعضاسی بولغانی حالدا بویوك سودا بلەن شغللانغان. تیختیكوملەردە مدیرلك قیلدیغی وقت ملتچیلكی ئەلوولەندرگەن.

باشقارمادان: «براودا ووستوكا»، بو فرقەدەن چقاریلغانلارغە «قوی تیریسیگە یابغان بوریلەر» اسمینی بیرەدر. دیمەك بولشیویك بولش قوی بولش ایكەن! بو اوجە اوزبیك بوریسینگ فرقەدەن چقاریلیشلەری توركستانداغی بولشیویك «قوی حكومتی»گە فەرغانە باسماجی تودەلەرینگ هجومیغا باغلی ایماسمو ایكەن دیگەن سوراغ هەر كیمنگ كوكلیگە كیلمە كەدەدر.

قازاغستاندە.

دوك پلان قومیسەسی (موسقوادە) توركستاننگ قازاغستان قسمیدە، یاقین بیش ییل ایچیدە 420 مگ روس مهاجرلەری اوچون اوچ یارم میلیون هەكتار یر حاضرلاشنی لازم دیب تاپادر. مهاجرت مسئلەسی، اوتكەن دیكابر آیدە آلماتادە بولغان سوگگی فرقە پلەنومیدە قارالدی. بو پلەنومدە، «یاش توركستان»نینگ برنچی نومرەسیدە ایسلەتلگەن، قورامس اوغلی روسلەرنینگ توركستانگە مهاجرتیگە طرفدار بولوب سویلەدی. موسقوفلیلەرنینگ بو آگەنتی «روس مهاجرتی نتیجەسیدە قازاغستاندە قازاقلار آزچیلقدە قالسالار هیچ ضرری بولماس» دیشگە قدر باردی. قورامس اوغلی باشقە قازاق قومونیستلەرینی، مهاجرت ادارەسی قازاغستاندا «روسلەرگە كە ایمەس قازاقلارغە هەم یرنە جرەینگە وعد اینەدر» دیب، یوباتوب قوبادر. بوروندی زراعت قومیساری سلطانبیك اوغلی، «عمومیتلە فرقەنگ توتدیگی سیاستینی قبول ایتكەنینی، فقط قازاغستانە روسلەرنی كوچرش ایشینگ مقصدگە موافقلیغینە هیچ كشی اونی قانەدا آلماسلگن» یازوب بیلدیرگەن.

بو پلەنومدە كشینی مراقلاندرادرغان بر نیچە سانلار حقیدە سویلەنگەن. بو سانلار بلەن «یاش توركستان» اوقوچیلارینی تانشدیریش فائدەسز بولماس.

1929 نچی ییل برنچی ایولدە 18.500 قازاق قومونیستلەری بولغان. بولەر بوتون فرقە اعضالەرینگ 41,2% تشكیل ایتەر ایدیلەر. بو اون سكز یارم مگ ایچیدەن 4934 ی ایشچی وە یوقسوللار. قومسومولار یعنی یاش قومونیست اتفاقیدەكی قازاقلار 45.663 كشی. بوتون قازاغستانداغی 198 مگدەن عبارت ایشچیلەرینگ عمومی سانیدەن 53 مگی كە (یعنی 27%) قازاق ایشچیلەریدر. 32 مگ صناعت ایشچیلەریدەن 8.448 (26,5%) قازاقدر. (قازاق ایشچیلەرینگ كوبچیلگینی قارا اشچی وە سیزون ایشچیلەری تشكیل ایتدیگین ایسدەن چقارماسلك كیرەك). دائرە قومیتەلەریدە اعضا بولغان قازاقلار 240 (یعنی 46-47%). دائرە قومیتەلەریدە بیورو اعضاسی بولغان قازاقلارنگ سانی 71 كشی. ساویت ادارەلەریدە قازاقلار 49.538 (یعنی 45%) (بو یردە هەم خدمتدەكی قازاقلارنگ كوبچیلگنی كوچیر، قاراوول، خط تاشوچی، تیلماچ كەبی قویی موقعلەردە قوللانلدیقلارین ایسلەتش كیرەك) 116 حسابغە آلنغان ساویت رئیسلەریدەن 66 سی قازاق. قویی ساویت آپاراتیدە قازاقلار 52%.

فرقە — كسبەچیلك — وە یوكسەك معارفغە عائد سانلەر غایت قزیقدر. فرقە معارفی بلەن مشغول قازاقلار 4.645 كشی.

هەر تورلی تیختیكوملەر (یعنی تعلیم‌تربیە، طبی، دایەچیلك باینارچیلك و. س....)، كسبە تار اختصاص مكتبلەری كەبی ملی مایەلەر «یتشدرا توران مؤسسەلەرنگ» سانی 64 وە اولەردە

Abdulvahap Kara

همه‌سی بولوب 4,011 قازاق اوقوچی بار. 1929 نچی یلده بو مکتبله‌رنی بتروچیله‌رنینگ سانی 253 بولغان.

قزقه — کبه‌چیلکدا — وه یوکسه‌ک معارفه عائد سانلار غایت قازاغستاندان تاشقاریداغی یوکسه‌ک مکتبله‌رده، 28-29 نچی اوقو یلیده، 87 که قازاق اوقوغان؛ بوله‌رده‌ن 17 سیگه مکتبنی بترگه‌ن. یوکسه‌ک قوموونیست فرقه مکتبله‌ریده هم 87 قازاق اوقوغان. 1929 نچی یلده 33 کشی صنفتی (قورسنی) بترگه‌نله‌ر. 1929 نچی یلده قازاغستاندان تاشقاریداغی یوکسه‌ک مکتبله‌رگه قازاقلار وه شرقلی میده ملتله‌ر، یعنی اوزبیک، قرغیز وه باشقه تورکستان تورکله‌ریده‌ن، همه‌سینی بولوب 106 اکشی یوباریلغان. قازاقلار معارف ایشچیله‌رینگ یالغوز 29% نی تشکیل ایته‌درله‌ر. بوتون قازاغستاندا 54,700 تیرازلی 12 غه‌زیته بار.

قرغزستانده .

قرغزستان معارف قومیساری تاینستان اوغلی‌نینگ قرغزستان مرکزی اجرا قومیته سه‌سیه‌سیده برگه‌ن معلوماتیگه کوره تورکستاننینگ قرغزستان قسمیده 581 مکتب بار وه بوله‌رده اوقوچیلار سانی 54 مکدر. قرغز بالالاری مکتبده‌گی اوقوچیلارنینگ 47% کمسینی تشکیل ایته‌رله‌ر. اوقتوچیلار آراسیده برگه هم یوکسه‌ک معلوماتلی کشی یوقدر. اوقتوچیلارنینگ 10% ی اورتا معلوماتلی، قالغانلاری ابتدائی معلوماتلی کشیله‌رده‌ن‌گه عبارت.

تحریر هیئتی قاراماغنده چقار

[redacted]

Abdulvahap Kara